

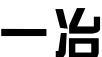

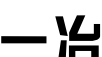


































商標	類別	註冊日期	屆滿日期	註冊號碼	註冊擁有人
208 	27	2005.12.21	2015.12.20	3687577	中國第一冶金建設有限責任公司
209 	36	2005.12.14	2015.12.13	3687158	中國第一冶金建設有限責任公司
210 	37	2005.12.14	2015.12.13	3687157	中國第一冶金建設有限責任公司
211 	38	2005.10.21	2015.10.20	3687156	中國第一冶金建設有限責任公司
212 	39	2005.10.21	2015.10.20	3687155	中國第一冶金建設有限責任公司
213 	41	2005.09.07	2015.09.06	3687153	中國第一冶金建設有限責任公司
214 	42	2005.12.28	2015.12.27	3687152	中國第一冶金建設有限責任公司
215 	44	2005.09.28	2015.09.27	3687150	中國第一冶金建設有限責任公司
216 	45	2005.10.21	2015.10.20	3687149	中國第一冶金建設有限責任公司
217 CFMCC	3	2005.11.07	2015.11.06	3687611	中國第一冶金建設有限責任公司
218 CFMCC	5	2005.12.28	2015.12.27	3687609	中國第一冶金建設有限責任公司
219 CFMCC	14	2005.09.07	2015.09.06	3687140	中國第一冶金建設有限責任公司
220 CFMCC	16	2005.11.14	2015.11.13	3687138	中國第一冶金建設有限責任公司

















商標	類別	註冊日期	屆滿日期	註冊號碼	註冊擁有人
221 CFMCC	18	2006.01.28	2016.01.27	3687136	中國第一冶金建設有限責任公司
222 CFMCC	19	2005.11.28	2015.11.27	3687135	中國第一冶金建設有限責任公司
223 CFMCC	21	2005.11.21	2015.11.20	3687133	中國第一冶金建設有限責任公司
224 CFMCC	22	2005.11.21	2015.11.20	3687132	中國第一冶金建設有限責任公司
225 CFMCC	23	2005.12.07	2015.12.06	3687131	中國第一冶金建設有限責任公司
226 CFMCC	24	2005.12.28	2015.12.27	3687130	中國第一冶金建設有限責任公司
227 CFMCC	26	2005.12.07	2015.12.06	3687128	中國第一冶金建設有限責任公司
228 CFMCC	27	2005.12.21	2015.12.20	3687127	中國第一冶金建設有限責任公司
229 CFMCC	28	2006.01.07	2016.01.06	3687126	中國第一冶金建設有限責任公司
230 CFMCC	36	2005.12.14	2015.12.13	3687118	中國第一冶金建設有限責任公司
231 CFMCC	37	2005.12.14	2015.12.13	3687117	中國第一冶金建設有限責任公司
232 CFMCC	38	2005.10.21	2015.10.20	3687116	中國第一冶金建設有限責任公司
233 CFMCC	39	2005.10.21	2015.10.20	3687115	中國第一冶金建設有限責任公司
234 CFMCC	41	2005.09.07	2015.09.06	3687633	中國第一冶金建設有限責任公司
235 CFMCC	42	2006.01.07	2016.01.06	3687632	中國第一冶金建設有限責任公司

商標	類別	註冊日期	屆滿日期	註冊號碼	註冊擁有人
236 CFMCC	44	2005.10.14	2015.10.13	3687630	中國第一冶金建設有限責任公司
237 CFMCC	45	2005.10.21	2015.10.20	3687629	中國第一冶金建設有限責任公司
238 一冶	3	2005.11.07	2015.11.06	3687146	中國第一冶金建設有限責任公司
239 一冶	5	2005.12.28	2015.12.27	3687144	中國第一冶金建設有限責任公司
240 一冶	14	2005.09.07	2015.09.06	3687205	中國第一冶金建設有限責任公司
241 一冶	16	2005.11.14	2015.11.13	3687203	中國第一冶金建設有限責任公司
242 一冶	18	2006.01.28	2016.01.27	3687201	中國第一冶金建設有限責任公司
243 一冶	19	2005.11.28	2015.11.27	3687200	中國第一冶金建設有限責任公司
244 一冶	21	2005.11.21	2015.11.20	3687198	中國第一冶金建設有限責任公司
245 一冶	22	2005.11.21	2015.11.20	3687197	中國第一冶金建設有限責任公司
246 一冶	23	2005.12.07	2015.12.06	3687196	中國第一冶金建設有限責任公司
247 一冶	24	2005.12.28	2015.12.27	3687195	中國第一冶金建設有限責任公司
248 一冶	26	2005.12.07	2015.12.06	3687193	中國第一冶金建設有限責任公司
249 一冶	27	2005.12.14	2015.12.13	3687192	中國第一冶金建設有限責任公司
250 一冶	28	2006.01.07	2016.01.06	3687191	中國第一冶金建設有限責任公司

商標	類別	註冊日期	屆滿日期	註冊號碼	註冊擁有人
251 	36	2005.12.14	2015.12.13	3687183	中國第一冶金建設有限責任公司
252 	37	2005.12.14	2015.12.13	3687182	中國第一冶金建設有限責任公司
253 	38	2005.10.21	2015.10.20	3687181	中國第一冶金建設有限責任公司
254 	39	2005.10.21	2015.10.20	3687180	中國第一冶金建設有限責任公司
255 	41	2005.09.07	2015.09.06	3687178	中國第一冶金建設有限責任公司
256 	42	2005.12.28	2015.12.27	3687177	中國第一冶金建設有限責任公司
257 	44	2005.09.28	2015.09.27	3687175	中國第一冶金建設有限責任公司
258 	45	2005.10.21	2015.10.20	3687174	中國第一冶金建設有限責任公司
259 	6	1997.08.14	2017.08.13	1078659	中國第三冶金建設公司鋼管廠
260 	39	2004.12.21	2014.12.20	3460008	上海寶冶建設有限公司
261 	19	2005.01.21	2015.01.20	3460005	上海寶冶建設有限公司
262 	36	2005.01.28	2015.01.27	3460006	上海寶冶建設有限公司
263 	37	2005.01.28	2015.01.27	3460009	上海寶冶建設有限公司
264 	35	2004.08.28	2014.08.27	3460010	上海寶冶建設有限公司
265 	40	2004.08.28	2014.08.27	3460001	上海寶冶建設有限公司
266 	42	2004.12.28	2014.12.27	3460007	上海寶冶建設有限公司




商標	類別	註冊日期	屆滿日期	註冊號碼	註冊擁有人
267 	42	2006.05.28	2016.05.27	3869289	上海寶冶建設有限公司
268 	37	2006.07.28	2016.07.27	3869292	上海寶冶建設有限公司
269 	19	2006.07.07	2016.07.06	3869293	上海寶冶建設有限公司
270 	39	2006.08.28	2016.08.27	3869291	上海寶冶建設有限公司
271 	40	2006.04.07	2016.04.06	3869290	上海寶冶建設有限公司
272 MCCE圖形	7	2008.07.21	2018.07.20	4706381	中冶集團北京冶金設備研究設計總院
273 陝壓牌	10	2006.05.17	2013.04.14	174825	中冶陝壓重工設備有限公司
274 都市+圖形	40	2003.01.14	2013.01.13	1958174	武漢都市環保工程技術股份有限公司
275 	22	2009.04.07	2019.04.06	4717203	本公司
276 	18	2009.04.07	2019.04.06	4717213	本公司
277 	40	2009.04.07	2019.04.06	4717186	本公司




商標	類別	註冊日期	屆滿日期	註冊號碼	註冊擁有人
278 	24	2009.02.28	2019.02.27	4717184	本公司
279 	39	2009.02.28	2019.02.27	4717187	本公司
280 	23	2009.02.28	2019.02.27	4717202	本公司
281 	27	2009.02.28	2019.02.27	4717212	本公司
282 	38	2009.01.21	2019.01.20	4717207	本公司
283 	43	2009.01.21	2019.01.20	4717206	本公司
284 	44	2009.01.21	2019.01.20	4717205	本公司
285 	45	2009.01.21	2019.01.20	4717204	本公司
286 	26	2009.02.07	2019.02.06	4717201	本公司
287 	19	2009.02.07	2019.02.06	4717192	本公司
288 	28	2009.02.07	2019.02.06	4717190	本公司
289 	37	2009.04.14	2019.04.13	4716093	本公司
290 	25	2009.04.14	2019.04.13	4716099	本公司
291 	42	2009.04.14	2019.04.13	4716110	本公司
292 	36	2009.04.14	2019.04.13	4716124	本公司
293 	1	2009.04.07	2019.04.06	4716109	本公司
294 	40	2009.04.07	2019.04.06	4716111	本公司
295 	26	2009.04.07	2019.04.06	4716119	本公司
296 	44	2009.04.07	2019.04.06	4716128	本公司
297 	24	2009.02.21	2019.02.20	4716098	本公司
298 	27	2009.02.21	2019.02.20	4716118	本公司






















商標	類別	註冊日期	屆滿日期	註冊號碼	註冊擁有人
299 	23	2009.02.21	2019.02.20	4716120	本公司
300 	17	2009.02.07	2019.02.06	4716123	本公司
301 	18	2009.02.07	2019.02.06	4716122	本公司
302 	22	2009.02.07	2019.02.06	4716121	本公司
303 	19	2009.02.07	2019.02.06	4716101	本公司
304 	28	2009.02.07	2019.02.06	4716097	本公司
305 	45	2009.01.21	2019.01.20	4716129	本公司
306 	43	2009.01.21	2019.01.20	4716127	本公司
307 	41	2009.01.21	2019.01.20	4716126	本公司
308 	25	2009.02.07	2019.02.06	4717183	本公司
309 	6	2009.05.21	2019.05.20	5426490	中冶長天國際工程有限責任公司
310 	6	2009.05.21	2019.05.20	5426489	中冶長天國際工程有限責任公司
311 	7	2009.05.21	2019.05.20	5426491	中冶長天國際工程有限責任公司
312 	7	2009.05.21	2019.05.20	5426492	中冶長天國際工程有限責任公司
313 	7	2009.05.21	2019.05.20	5426483	中冶長天國際工程有限責任公司
314 	9	2009.06.07	2019.06.06	5426494	中冶長天國際工程有限責任公司

















商標	類別	註冊日期	屆滿日期	註冊號碼	註冊擁有人
315 	9	2009.06.07	2019.06.06	5426477	中冶長天國際工程有限責任公司
316 	11	2009.05.07	2019.05.06	5426694	中冶長天國際工程有限責任公司
317 	11	2009.05.07	2019.05.06	5426484	中冶長天國際工程有限責任公司




於最後可行日期，本公司已在中國申請註冊下列商標：

商標	類別	註冊日期	註冊號碼	註冊擁有人
1 	16	2005.06.13	4716102	本公司
2 	35	2005.06.13	4716113	本公司
3 	39	2005.06.13	4716112	本公司
4 ENFI	42	2006.04.03	5260821	中國有色工程設計研究總院
5 	1	2006.06.19	5426488	中冶長天國際工程有限責任公司
6 	9	2006.06.19	5426493	中冶長天國際工程有限責任公司
7 	11	2006.06.19	5426693	中冶長天國際工程有限責任公司
8 	16	2006.06.19	5426692	中冶長天國際工程有限責任公司

商標	類別	註冊日期	註冊號碼	註冊擁有人
9 	19	2006.06.19	5426689	中冶長天國際工程有限責任公司
10 	37	2006.06.19	5426688	中冶長天國際工程有限責任公司
11 	42	2006.06.19	5426475	中冶長天國際工程有限責任公司
12 CIE	35	2006.06.19	5426478	中冶長天國際工程有限責任公司
13 CIE	36	2006.06.19	5426479	中冶長天國際工程有限責任公司
14 CIE	37	2006.06.19	5426480	中冶長天國際工程有限責任公司
15 CIE	40	2006.06.19	5426481	中冶長天國際工程有限責任公司
16 CIE	42	2006.06.19	5426482	中冶長天國際工程有限責任公司
17 中冶長天	1	2006.06.19	5426487	中冶長天國際工程有限責任公司
18 中冶長天	16	2006.06.19	5426691	中冶長天國際工程有限責任公司
19 中冶長天	19	2006.06.19	5426690	中冶長天國際工程有限責任公司
20 中冶長天	37	2006.06.19	5426687	中冶長天國際工程有限責任公司
21 中冶長天	42	2006.06.19	5426476	中冶長天國際工程有限責任公司
22 中冶長天	40	2006.06.19	5426486	中冶長天國際工程有限責任公司
23 中冶焦耐	42	2006.01.04	5097606	中冶焦耐工程技術有限公司
24 焦耐	42	2006.01.04	5097607	中冶焦耐工程技術有限公司
25 ACRE	42	2006.01.04	5097608	中冶焦耐工程技術有限公司

商標	類別	註冊日期	註冊號碼	註冊擁有人
26 	42	2006.01.04	5097609	中冶焦耐工程技術有限公司
27 圖形	42	2006.01.04	5097610	中冶焦耐工程技術有限公司
28 	42	2008.01.18	6516340	中冶南方工程技術有限公司
29 	40	2008.01.18	6516341	中冶南方工程技術有限公司
30 	39	2008.01.18	6516342	中冶南方工程技術有限公司
31 	37	2008.01.18	6516349	中冶南方工程技術有限公司
32 	36	2008.01.18	6516350	中冶南方工程技術有限公司
33 	35	2008.01.18	6516351	中冶南方工程技術有限公司
34 	12	2008.01.18	6516352	中冶南方工程技術有限公司
35 	11	2008.01.18	6516353	中冶南方工程技術有限公司
36 	79	2008.01.18	6516354	中冶南方工程技術有限公司
37 	7	2008.01.18	6516355	中冶南方工程技術有限公司
38 	6	2008.01.18	6516356	中冶南方工程技術有限公司
39 	42	2008.01.18	6516368	中冶南方工程技術有限公司
40 	40	2008.01.18	6516369	中冶南方工程技術有限公司
41 	37	2008.01.18	6516370	中冶南方工程技術有限公司
42 	36	2008.01.18	6516371	中冶南方工程技術有限公司
43 	35	2008.01.18	6516372	中冶南方工程技術有限公司
44 	12	2008.01.18	6516373	中冶南方工程技術有限公司
45 	11	2008.01.18	6516374	中冶南方工程技術有限公司
46 	9	2008.01.18	6516375	中冶南方工程技術有限公司
47 	7	2008.01.18	6516376	中冶南方工程技術有限公司

商標	類別	註冊日期	註冊號碼	註冊擁有人
48 	6	2008.01.18	6516377	中冶南方工程技術有限公司
49 	39	2008.01.18	6516339	中冶南方工程技術有限公司
50 	42	2008.01.18	6516357	中冶南方工程技術有限公司
51 	40	2008.01.18	6516358	中冶南方工程技術有限公司
52 	39	2008.01.18	6516359	中冶南方工程技術有限公司
53 	37	2008.01.18	6516360	中冶南方工程技術有限公司
54 	36	2008.01.18	6516361	中冶南方工程技術有限公司
55 	35	2008.01.18	6516362	中冶南方工程技術有限公司
56 	11	2008.01.18	6516363	中冶南方工程技術有限公司
57 	12	2008.01.18	6516364	中冶南方工程技術有限公司
58 	9	2008.01.18	6516365	中冶南方工程技術有限公司
59 	7	2008.01.18	6516366	中冶南方工程技術有限公司
60 	6	2008.01.18	6516367	中冶南方工程技術有限公司
61 中冶賽迪	7	2006.12.26	5808546	中冶賽迪工程技術股份有限公司
62 CISDI	7	2006.12.26	5808545	中冶賽迪工程技術股份有限公司
63 圖形	7	2006.12.26	5808544	中冶賽迪工程技術股份有限公司
64 中冶賽迪	37	2006.12.26	5808543	中冶賽迪工程技術股份有限公司
65 CISDI	37	2006.12.26	5808542	中冶賽迪工程技術股份有限公司
66 圖形	37	2006.12.26	5808541	中冶賽迪工程技術股份有限公司
67 中冶賽迪	42	2006.12.26	5808540	中冶賽迪工程技術股份有限公司
68 CISDI	42	2006.12.26	5808539	中冶賽迪工程技術股份有限公司
69 圖形	42	2006.12.26	5808538	中冶賽迪工程技術股份有限公司
70 中冶德龍+圖形	6	2007.06.15	6111175	中冶遼寧德龍鋼管有限公司
71 	6	2008.09.01	6927114	中冶寶鋼技術服務有限公司
72 	7	2008.09.01	6927113	中冶寶鋼技術服務有限公司
73 	9	2008.09.01	6927112	中冶寶鋼技術服務有限公司

商標	類別	註冊日期	註冊號碼	註冊擁有人
74 	12	2008.09.01	6927111	中冶寶鋼技術服務有限公司
75 	37	2008.09.01	6927110	中冶寶鋼技術服務有限公司
76 	40	2008.09.01	6927109	中冶寶鋼技術服務有限公司
77 	6	2008.09.01	6927108	中冶寶鋼技術服務有限公司
78 	7	2008.09.01	6927107	中冶寶鋼技術服務有限公司
79 	9	2008.09.01	6927106	中冶寶鋼技術服務有限公司
80 	12	2008.09.01	6927105	中冶寶鋼技術服務有限公司
81 	37	2008.09.01	6927116	中冶寶鋼技術服務有限公司
82 	40	2008.09.01	6927115	中冶寶鋼技術服務有限公司
83 BERIS圖形	42	2008.11.18	7062772	中冶東方工程技術有限公司
84 SBC 寶冶建設	6	2009.05.27	7426724	上海寶冶建設有限公司
85 寶冶	6	2009.05.27	7426725	上海寶冶建設有限公司

於最後可行日期，本公司已提交申請，在香港註冊下列商標：

商標	類別	申請日期	申請號碼	申請人
1 	35、36、37、42	2009.07.24	301391760	本公司
2 	33、36、37、42	2009.07.24	301391779	本公司
3 	33、35、36、42	2009.07.24	301391788	本公司

(b) 專利

於最後可行日期，下列為本公司已在中國獲授出及本公司認為將會或可能會對本公司業務活動有重大影響之專利：

	專利申請人	專利	類型	申請號碼	申請日期	有效期 截止日期
1	中冶華天工程技術有限公司	一種高爐爐渣組合處理系統	發明專利	ZL200610096624.3	2006.10.11	2026.10.10
2	冶金工業部建築研究總院、上海第五鋼鐵廠、上海五洋冶金廢渣利用廠	一種轉爐爐渣處理工藝及其設備	發明專利	ZL89104375	1989.06.30	2009.06.29
3	冶金工業部建築研究總院	耐蝕磨石	發明專利	ZL90108924	1990.11.12	2010.11.11
4	冶金工業部建築研究總院、北京市海澱區中科工程技術應用研究所	地基變形模量和承載力的動測方法	發明專利	ZL91102953	1991.05.09	2011.05.08
5	冶金工業部建築研究總院	鹽漬土地基的處理方法	發明專利	ZL90106005	1990.12.27	2010.12.26
6	冶金工業部建築研究總院	柴油機用組合燃料的生產方法	發明專利	ZL91110622.7	1991.11.14	2011.11.13
7	冶金工業部建築研究總院	COD和色度吸附劑及其生產方法	發明專利	ZL92102266.2	1992.04.07	2012.04.06
8	冶金工業部建築研究總院、宣化鋼鐵公司附屬企業公司	塊狀鋼渣的綜合熱悶處理方法	發明專利	ZL92112576	1992.10.31	2012.10.30

	專利申請人	專利	類型	申請號碼	申請日期	有效期 截止日期
9	冶金工業部建築研究總院	新型鋼渣礦渣水泥	發明專利	ZL92103180.7	1992.05.13	2012.05.12
10	上海第三鋼鐵廠、冶金工業部建築研究總院	一種煉鋼爐渣處理工藝及其設備	發明專利	ZL92108477.3	1992.06.26	2012.06.25
11	冶金工業部建築研究總院	地基水平置換加固法	發明專利	ZL93105052.9	1993.05.18	2013.05.17
12	冶金工業部建築研究總院	混凝土冬季施工用 高效防凍劑	發明專利	ZL94100148.2	1994.01.15	2014.01.14
13	冶金工業部建築研究總院	已有混凝土結構煙囪開大型 洞口的開鑿改造方法	發明專利	ZL95118380.X	1995.11.28	2015.11.27
14	冶金工業部建築研究總院	複合礦棉板芯材的成型 方法與設備	發明專利	ZL96114225.1	1996.12.20	2016.12.19
15	冶金工業部建築研究總院	平行間隙精密電阻焊機 控制執行系統	發明專利	ZL97106268.4	1997.02.04	2017.02.03
16	冶金工業部建築研究總院	預應力錨索無腰梁護壁樁 錨固工法	發明專利	ZL96100336.7	1996.01.23	2016.01.22
17	冶金工業部建築研究總院	將分室反吹袋式除塵器改成 脈衝噴吹袋式除塵器的方法	發明專利	ZL99100248.2	1999.01.25	2019.01.24
18	冶金工業部建築研究總院	一種水泥和混凝土高效 摻合料及生產工藝	發明專利	ZL00105634.4	2000.04.14	2020.04.13
19	冶金工業部建築研究總院 冶金環境保護研究所、北 京國緯達環保科技有限公司	半乾式煙氣脫硫與生產磁 化肥的一體化方法和設備	發明專利	ZL98101530.1	1990.04.13	2010.04.12

	專利申請人	專利	類型	申請號碼	申請日期	有效期 截止日期
20	冶金工業部建築研究總院	多用途可控劈裂後 注漿裝置及應用工藝	發明專利	ZL200410071158.4	2004.07.30	2024.07.29
21	中冶集團建築研究總院、 吳轉琴、尚仁杰、范蘊蘊、 周建鋒	一種緩粘結預應力 筋用的膠粘劑	發明專利	ZL 200510132504.X	2005.12.23	2025.12.22
22	中國京冶建設工程承包公 司、中冶集團建築研究總院	一種熱態鋼渣熱悶 處理方法	發明專利	ZL 200510096981.0	2004.12.07	2014.12.06
23	冶金工業部北京冶金設備 研究院	低合金鑄鐵磨球及 其製造方法	發明專利	ZL94114948.x	1994.08.19	2014.08.18
24	冶金工業部北京冶金 設備研究院	高強度高絡鑄鐵襯板的 製造方法	發明專利	ZL94107290.8	1994.06.28	2014.06.27
25	寶山鋼鐵（集團）公司、 冶金工業部北京冶金設備 研究院	不銹耐蝕導電輓套筒的 製造方法	發明專利	ZL95104907.0	1995.05.09	2015.05.08
26	冶金工業部北京冶金設備 研究院	多元高絡鑄鋼軋鋼機組合式 導板及其製造方法	發明專利	ZL97116908.x	1997.09.18	2017.09.17
27	冶金工業部北京冶金 設備研究院	抗鋼堆積性優良的高絡 多元合金鑄鋼	發明專利	ZL96120577.6	1996.11.21	2016.11.20
28	冶金工業部北京冶金 設備研究院	罐式爐焙基直接還原鐵的 生產方法	發明專利	ZL98119030.8	1998.09.28	2018.09.27
29	冶金工業部北京冶金 設備研究院	多元鎢合金鑄鐵輓環及 其製造方法	發明專利	ZL98120601.8	1998.10.15	2018.10.14
30	寶山鋼鐵股份有限公司、 冶金工業部北京冶金設備 研究院	高絡鑄鋼蓖條及其製造方法	發明專利	ZL00123693.8	2000.08.29	2020.08.28

	專利申請人	專利	類型	申請號碼	申請日期	有效期 截止日期
31	中冶集團北京冶金設備研究設計總院、麗水市森得立生物農業研發有限公司	一種稻桿碳化裝置	發明專利	ZL200310121163.7	2003.12.22	2023.12.21
32	中冶集團北京冶金設備研究設計總院	一種單傳動輸入軸壓下量可調的三輓軋機	發明專利	ZL200510131956.6	2005.12.22	2025.12.21
33	中冶集團北京冶金設備研究設計總院	一種無機材料複合塗層鋼質管道的生產設備及生產方法	發明專利	ZL200610066245.x	2006.3.30	2026.3.29
34	上海梅山鋼鐵股份有限公司、中冶集團北京冶金設備研究設計總院	一種抗高溫蠕變爐殼材料及其製備方法	發明專利	ZL200510130041.3	2005.12.12	2025.12.11
35	中冶集團北京冶金設備研究設計總院	一種可以實現中心漲縮的傳動機構	發明專利	ZL200510131957.0	2005.12.22	2025.12.21
36	冶金工業部武漢冶金建築研究所	煤粉氣化燃燒裝置	發明專利	ZL95112452.8	1995.09.14	2015.09.13
37	冶金工業部武漢冶金建築研究所	一種延長熱風爐陶瓷燃燒器壽命的方法	發明專利	ZL97109094.7	1997.04.30	2017.04.29
38	冶金工業部武漢冶金建築研究所	粉煤灰輕質隔熱耐火磚	發明專利	ZL94111126.1	1994.08.19	2014.08.18
39	冶金工業部武漢冶金建築研究所	熱風爐多孔中空陶瓷燃燒器	發明專利	ZL90106015.1	1990.12.26	2010.12.25
40	武漢冶金建築研究院	用化學石膏和工業廢料製成的石膏砌塊及其製備方法	發明專利	ZL200510019351.8	2005.08.26	2015.08.25
41	中冶集團武漢冶建技術研究有限公司	帶中心繞流柱的高爐熱風爐陶瓷燃燒器	發明專利	ZL200310111478.3	2003.11.28	2013.11.27

	專利申請人	專利	類型	申請號碼	申請日期	有效期 截止日期
42	中國有色工程設計研究總院	底吹熔池煉銅法及其裝置	發明專利	ZL92106990.1	1992.07.04	2012.07.03
43	中國有色工程設計研究總院	剪撐式恒轉矩勻速升降台	發明專利	ZL00132278.8	2000.11.16	2020.11.15
44	中國有色工程設計研究總院	四氯化硅氫化生產 三氯氫硅的方法	發明專利	ZL02104524.0	2002.02.08	2022.02.07
45	中國有色工程設計研究 總院、水口山有色金屬 有限責任公司	採用氧氣底吹熔煉 鼓風爐還原的煉鉛 法及實現它的系統	發明專利	ZL200310113789.3	2003.11.25	2023.11.24
46	中國有色工程設計研究總院	脫硫、除塵、脫氮、 脫氟濕式煙氣淨化方法	發明專利	ZL200410006361.3	2004.03.01	2024.02.29
47	中國有色工程設計研究總院	熔融鉛氧化渣冶煉 方法及裝置	發明專利	ZL200510200331.0	2005.06.16	2025.06.15
48	中國有色工程設計研究總院	一種混合型稀土精 礦分解方法	發明專利	ZL200410006443.8	2004.03.08	2024.03.07
49	中國有色工程設計研究總院	大型三氯氫硅合成 裝置及合成方法	發明專利	ZL200510200333.X	2005.06.16	2025.06.15
50	中國有色工程設計研究總院	三氯氫硅加壓提純 方法及裝置	發明專利	ZL200510200334.4	2005.06.16	2025.06.15
51	中國有色工程設計研究總院	一種從硫酸鋅溶液中除銅、 除鎳和除鈷的方法及其裝置	發明專利	ZL03119136.3	2003.03.14	2023.03.13
52	中國有色工程設計研究總院	底伸式傳動方法及 底伸式攪拌裝置	發明專利	ZL200510200332.5	2005.06.16	2025.06.15

	專利申請人	專利	類型	申請號碼	申請日期	有效期 截止日期
53	冶金工業部包頭鋼鐵設計 研究院、廣州有線電廠	程控企業通信系統	發明專利	ZL93117963.7	1993.09.29	2013.09.28
54	冶金工業部包頭鋼鐵設計 研究院	冶金熔渣粒化裝置	發明專利	ZL98106855.3	1998.04.14	2018.04.13
55	中國冶金建設集團包頭 鋼鐵設計研究總院、西寧 特殊鋼集團有限責任公司	一種連鑄輕壓下方法及 其實施該方法的裝置	發明專利	ZL01122537.8	2001.06.29	2021.06.28
56	冶金工業部武漢勘察研究院	一種水泥粉煤灰鋼渣樁及 其生產方法	發明專利	ZL 00 1 15934.8	2000.08.02	2020.08.01
57	冶金工業部瀋陽勘察研究院	一種評價複合地基的方法	發明專利	89105089.2	1989.05.31	2009.05.30
58	冶金工業部北京鋼鐵設計 研究總院	高爐出鐵場廠房結構	發明專利	ZL93109138.1	1993.08.05	2013.08.04
59	冶金工業部北京鋼鐵設計 研究總院；瀋陽計算機 技術研究設計院	料倉貯料量檢測方法 和裝置	發明專利	ZL95108210.8	1995.07.19	2015.07.18
60	冶金工業部北京鋼鐵設計 研究總院	高爐噴煤支管堵塞檢測 方法和裝置	發明專利	ZL96120460.5	1996.11.05	2016.11.04

	專利申請人	專利	類型	申請號碼	申請日期	有效期 截止日期
61	冶金工業部北京鋼鐵設計研究總院、冶金工業部鋼鐵研究總院、北京科技大學、東北大學	煤氧熔融還原煉鐵方法及裝置	發明專利	ZL 99122119.2	1999.10.27	2019.10.26
62	冶金工業部北京鋼鐵設計研究總院、冶金工業部鋼鐵研究總院、北京科技大學	熔融還原預還原方法及裝置	發明專利	ZL 99 1 22120.6	1999.10.27	2019.10.26
63	冶金工業部北京鋼鐵設計研究總院	熔融還原煉鐵的終還原裝置及方法	發明專利	ZL99122121.4	1999.10.27	2019.10.26
64	中冶集團北京鋼鐵設計研究總院	五維水平衡節水技術的控制方法及其控制系統	發明專利	ZL01136957.4	2001.12.26	2021.12.25
65	中冶京誠工程技術有限公司	臭氣發生器用鍍膜導電層介電管的製備方法	發明專利	ZL200410074191.2	2004.09.01	2024.08.31
66	中冶京誠工程技術有限公司	轉爐複合循環汽化冷卻裝置	發明專利	ZL200510107955.8	2005.12.26	2025.12.25
67	中冶賽迪工程技術股份有限公司	高爐爐頂排壓煤氣強制回收裝置	發明專利	ZL90106036.4	1990.12.15	2010.12.14
68	中冶賽迪工程技術股份有限公司、北京鐵路工業總公司	鋼軌熱處理方法和裝置	發明專利	ZL92113263.8	1992.11.26	2012.11.25
69	中冶賽迪工程技術股份有限公司	道岔尖軌中頻感應加熱裝置	發明專利	ZL93117173.3	1993.09.15	2013.09.14

	專利申請人	專利	類型	申請號碼	申請日期	有效期 截止日期
70	中冶賽迪工程技術股份有限公司	道岔尖軌熱處理方法	發明專利	ZL93118783.4	1993.10.26	2013.10.25
71	中冶賽迪工程技術股份有限公司	步進梁式加熱爐汽化冷卻裝置	發明專利	ZL93117174.1	1993.09.15	2013.09.14
72	中冶賽迪工程技術股份有限公司	高爐煤氣調溫系統	發明專利	ZL96117549.4	1996.05.09	2016.05.08
73	中冶賽迪工程技術股份有限公司	二自由度型前饋調節器	發明專利	ZL95113063.3	1995.11.08	2015.11.07
74	中冶賽迪工程技術股份有限公司	一種改進型純滯後預估補償方法	發明專利	ZL95111281.3	1995.03.20	2015.03.19
75	中冶賽迪工程技術股份有限公司	反吹風布袋除塵器	發明專利	ZL96117851.5	1996.12.20	2016.12.19
76	中冶賽迪工程技術股份有限公司	整體式除氧器除氧設備	發明專利	ZL95113225.3	1995.12.25	2015.12.24
77	中冶賽迪工程技術股份有限公司	煤氣混合計算熱值和壓力控制器	發明專利	ZL95113210.5	1995.12.14	2015.12.13
78	中冶賽迪工程技術股份有限公司、寶鋼集團	改進型二自由度目標值濾波器	發明專利	ZL96117723.3	1996.09.23	2016.09.22
79	中冶賽迪工程技術股份有限公司	一種合成減速驅動裝置	發明專利	ZL96117435.8	1996.02.01	2016.01.31
80	中冶賽迪工程技術股份有限公司方音	一種高爐爐渣處理系統	發明專利	ZL01108407.3	2001.05.01	2021.04.30
81	中冶賽迪工程技術股份有限公司	高爐冷卻板	發明專利	ZL02133866.3	2002.10.01	2022.09.30
82	中冶賽迪工程技術股份有限公司	一種鼓風機	發明專利	ZL02133790.x	2002.09.20	2022.09.19
83	中冶賽迪工程技術股份有限公司	一種轉爐活動煙罩的連接裝置	發明專利	ZL03117690.9	2003.04.11	2023.04.10
84	中冶賽迪工程技術股份有限公司	一種轉爐爐殼吊掛裝置	發明專利	ZL200410022515.8	2004.05.11	2024.05.10
85	中冶賽迪工程技術股份有限公司	一種油霧淨化機組	發明專利	ZL200510020326.1	2005.01.31	2025.01.30

	專利申請人	專利	類型	申請號碼	申請日期	有效期 截止日期
86	中冶賽迪工程技術股份有限公司	平整機	發明專利	ZL200610054113.5	2006.03.07	2026.03.06
87	中冶賽迪工程技術股份有限公司	轉爐軸承支撐裝置	發明專利	200610054155.9	2006.03.24	2026.03.23
88	武漢鋼鐵設計研究總院	多爐一機的高爐煤氣餘壓 能量回收透平發電工藝	發明專利	ZL01106596.6	2001.04.03	2021.04.02
89	武漢鋼鐵設計研究總院	聯合軟水密閉循環冷卻系統	發明專利	ZL01133659.5	2001.11.09	2021.11.08
90	武漢鋼鐵設計研究總院	高爐煤氣餘壓發電系統 停機控制方法	發明專利	ZL200310111309.X	2003.10.31	2023.10.30
91	中冶南方工程技術有限公司	保證極薄板連軋過程中帶 鋼穩定的乳化液噴射方法	發明專利	ZL200610125554.X	2006.12.22	2026.12.21
92	中冶南方工程技術有限公司	一種環保型高爐爐渣處理 工藝及其系統	發明專利	ZL200610166512.0	2006.12.28	2026.12.27
93	中冶南方工程技術有限公司	防止 0.4mm 以下的 極薄板高速軋製工況下 帶鋼顫動的方法	發明專利	ZL200610125165.7	2006.11.28	2026.11.27
94	中冶南方工程技術有限公司	一種提高軋機高壓系統 響應頻率的方法	發明專利	ZL200610125555.4	2006.11.28	2026.11.27
95	中冶南方工程技術有限公司	矮式揭蓋機	發明專利	ZL200610166557.8	2006.12.30	2026.12.29
96	中冶南方工程技術有限公司	真空室調平裝置	發明專利	ZL200610166562.9	2006.12.30	2026.12.29
97	中冶南方工程技術有限公司	一種帶鋼在平整開卷中 防撕裂的方法及裝置	發明專利	ZL200610125469.3	2006.12.14	2026.12.13

	專利申請人	專利	類型	申請號碼	申請日期	有效期 截止日期
98	中冶南方工程技術有限公司	鹽酸廢液淨化處理工藝	發明專利	ZL200610018967.8	2006.04.28	2026.04.27
99	中冶南方工程技術有限公司	火焰長度可控高效燃燒器	發明專利	ZL200610019312.2	2006.06.12	2026.06.11
100	中冶南方工程技術有限公司	一種單機架平整機入口 設備緊湊形佈置的方法	發明專利	ZL200610125468.9	2006.12.14	2026.12.13
101	中冶焦耐工程技術有限公司	計算機控制的煉焦 配煤優化系統	發明專利	ZL200510047314.8	2005.09.30	2025.09.29
102	中冶焦耐工程技術有限公司	焦化污水超濾膜處理工藝	發明專利	ZL200510047395.1	2005.10.14	2025.10.13
103	中冶焦耐工程技術有限公司	焦化污水膜生物反應 器處理工藝	發明專利	ZL200510047394.7	2005.10.14	2025.10.13
104	中冶焦耐工程技術有限公司	煉焦配合煤製備裝 爐煤的工藝	發明專利	ZL200610031537.X	2006.04.21	2026.04.20
105	冶金工業部鞍山焦化耐火 材料設計研究院無錫市 焦化廠	以對苯二酚酞菁鈷磺酸鹽硫 酸亞鐵為複合催化劑的氨 法焦爐煤氣脫硫脫氰工藝	發明專利	ZL96119502.9	1996.10.23	2016.10.22
106	中國冶金建設集團鞍山焦 化耐火材料設計研究總院； 上海寶鋼化工有限公司	焦化污水中氨氮脫除方法	發明專利	ZL00123308.4	2000.11.23	2020.11.22
107	中國冶金建設集團鞍山焦 化耐火材料設計研究總院	焦爐煤氣終冷鹼洗精脫硫 工藝	發明專利	ZL00110168.4	2000.02.29	2020.02.28
108	中國冶金建設集團鞍山焦 化耐火材料設計研究總院	煤系針狀焦的兩段焦化製 取法	發明專利	ZL98114371.7	1998.10.07	2018.10.06

	專利申請人	專利	類型	申請號碼	申請日期	有效期 截止日期
109	中國冶金建設集團鞍山焦化耐火材料設計研究總院	生物氣中 CO ₂ 、H ₂ S 的淨化工藝	發明專利	ZL00134330.0	2000.12.19	2020.12.18
110	冶金工業部鞍山冶金設計研究院、唐山鋼鐵股份有限公司燒結廠	酸性小球外滾生石灰燒結工藝	發明專利	ZL98114061.0	1998.06.10	2018.06.09
111	中冶長天國際工程有限責任公司	豎流式污水沉澱池	發明專利	ZL200510031957.3	2005.08.02	2015.08.01
112	中冶長天國際工程有限責任公司	回轉窯	發明專利	ZL200610031257.9	2006.02.22	2026.02.21
113	中冶長天國際工程有限責任公司	燒結礦冷卻環冷機的銷齒驅動裝置	發明專利	ZL200610031278.0	2006.02.28	2026.02.27
114	中冶長天國際工程有限責任公司	燒結機混合料布料溜槽	發明專利	ZL200710034372.6	2007.02.02	2027.02.01
115	中冶長天國際工程有限責任公司	環冷機台車下部密封裝置	發明專利	ZL200710034675.8	2007.04.05	2027.04.04
116	中冶連鑄技術工程股份有限公司	靜壓支撐導向液壓缸	發明專利	ZL200610018945.1	2006.04.27	2026.04.26
117	中冶連鑄技術工程股份有限公司	自動板坯噴印機	發明專利	ZL200610019758.5	2006.07.28	2026.07.27
118	中國第一冶金建設有限責任公司	蓄熱式加熱爐爐牆內的燒嘴、空氣通道煤氣通道施工方法	發明專利	ZL200610125009.0	2006.11.13	2026.11.12
119	中國第三冶金建設公司結構製造安裝工程公司	橡膠膜密封型儲氣櫃薄殼櫃頂多點數控整體提升裝置	發明專利	ZL200620093256.2	2006.09.15	2026.09.14
120	中國第三冶金建設公司結構製造安裝工程公司	橡膠膜密封型儲氣櫃薄殼櫃頂多點數控整體提升方法	發明專利	2006100477459.0	2006.09.15	2026.09.14
121	中國第二十冶金建設公司	普通混凝土分塊跳倉澆築裂縫控制方法	發明專利	ZL 03116821.3	2003.05.08	2023.05.07

專利申請人	專利	類型	申請號碼	申請日期	有效期 截止日期
122 中國第二十冶金建設公司	整體澆注結構爐爐牆對拉支模方法	發明專利	ZL 200410016952.9	2004.03.15	2024.03.14
123 中國第二十冶金建設公司	摻磨細礦渣微粉的混凝土管樁及其生產方法	發明專利	ZL 200410017634.4	2004.04.12	2024.04.11
124 中國第二十冶金建設公司	地下結構半逆作法反向連接施工方法	發明專利	ZL200410016954.8	2004.03.15	2024.03.14
125 上海二十冶金混凝土構件有限公司	薄壁鋼管離心混凝土管樁及其生產方法	發明專利	ZL200510028050.1	2005.07.22	2025.07.21
126 上海寶鋼冶金建設公司	鐵水渣浸泡生產工藝	發明專利	ZL 01113138.1	2001.06.28	2021.06.27
127 上海寶鋼冶金建設公司	轉爐鋼渣的除鏽磨料生產工藝	發明專利	ZL 01113137.3	2001.06.28	2021.06.27
128 上海寶鋼冶金建設公司	冶金渣微粉短流程生產工藝	發明專利	ZL200410016138.7	2004.02.06	2024.02.05
129 上海寶鋼冶金建設公司	冶金用高純度渣鋼、渣鐵的加工工藝	發明專利	ZL200410017636.3	2004.04.12	2024.04.11
130 上海寶鋼冶金建設公司	鋼渣大理石及其製作方法	發明專利	ZL200410016152.7	2004.02.06	2024.02.05
131 上海寶鋼冶金建設公司	一種利用水洗漿製備的三渣混合料	發明專利	ZL200510027098.0	2005.06.23	2025.06.22
132 上海寶鋼冶金建設公司	一種用於替代黃砂的鋼渣水洗砂的製備方法	發明專利	ZL200410016149.5	2004.02.06	2024.02.05
133 上海寶鋼冶金建設公司	一種利用鋼渣作為集料的透水混凝土	發明專利	ZL 200510027497.7	2005.07.04	2025.07.03
134 上海寶鋼冶金建設公司	一種利用鋼渣集料製成的GRC製品	發明專利	ZL 200510027498.1	2005.07.04	2025.07.03

專利申請人	專利	類型	申請號碼	申請日期	有效期 截止日期
135 上海寶鋼冶金建設公司	高耐磨鋼渣道路混凝土	發明專利	ZL 200510027099.5	2005.06.23	2025.06.22
136 上海寶鋼冶金建設公司	一種以鋼渣為集料的配種混凝土	發明專利	ZL 200510027097.6	2005.06.23	2025.06.22
137 上海寶鋼冶金建設公司	大渣罐噴塗工藝	發明專利	ZL 200510029844.X	2005.09.21	2025.09.20
138 上海寶鋼冶金建設公司	在混凝土切割單元內充填注漿材料的方法	發明專利	ZL200510029202.X	2005.08.30	2015.08.29
139 上海寶鋼冶金建設公司	一種採用旋轉平衡法吊裝特大型設備的工藝方法	發明專利	ZL200610026511.6	2006.05.12	2026.05.11
140 葫蘆島有色金屬集團有限公司	豎罐煉鋅殘渣的綜合回收技術	發明專利	ZL 03133582.9	2003.06.03	2023.06.02
141 葫蘆島有色金屬集團有限公司	以豎罐煉鋅殘渣為燃料的鋅浸出渣處理新工藝	發明專利	ZL200410020695.6	2004.06.09	2024.06.08
142 葫蘆島鋅業股份有限公司、遼寧石油化工大學	利用銅冶煉爐襯鎂磚回收金屬的方法	發明專利	ZL200710012004.1	2007.07.04	2027.07.03
143 中國恩菲工程技術有限公司	一種煉鉛法以及用於實現該煉鉛法的裝置	發明專利	ZL200610066648.4	2006.04.17	2026.04.16
144 中國恩菲工程技術有限公司	半自磨球磨磨礦系統及其控制方法	發明專利	ZL200610200130.5	2006.02.16	2026.02.15

除本招股說明書披露者外，並無任何對本公司業務有重大關係的商標、專利或其他知識產權。

V. 其他信息

1. 遺產稅

本公司董事獲告知，本公司或其任何附屬公司於香港概無任何有關遺產稅的重大負債。

2. 訴訟

截至最後可行日期，本公司無任何成員涉及任何有重大意義的訴訟或仲裁，本公司董事會亦

未察覺有任何懸而未決或本公司任何成員公司擬提出或針對本公司任何成員的任何有重大意義且會影響本公司經營業績或財務狀況的訴訟或索償。

3. 聯席保薦人

H股在香港聯交所上市的保薦人為摩根士丹利、花旗、中金及中信証券。

各聯席保薦人已根據《香港上市規則》第3A.07及3A.08條各自聲明其獨立於本公司。

聯席保薦人已代表本公司向香港聯交所上市委員會申請本招股說明書所述將予發行的H股上市及買賣。已作出一切必要安排以使證券獲准納入中央結算系統。

4. 前期費用

本公司的前期費用估計約為人民幣300萬元，須由本公司支付。

5. 專家資格

於本招股說明書中發表意見的專家（定義見《香港上市規則》及《公司條例》）的資格如下：

<u>名稱</u>	<u>資格</u>
中國國際金融香港証券有限公司	根據《証券及期貨條例》持有《証券及期貨條例》界定的第1類（証券交易）、第4類（就証券提供意見）及第6類（就機構融資提供意見）牌照。
中信証券融資（香港）有限公司	根據《証券及期貨條例》從事《証券及期貨條例》第1類（証券交易）、第4類（就証券提供意見）及第6類（就機構融資提供意見）受規管活動的持牌法團。
花旗環球金融亞洲有限公司	根據《証券及期貨條例》持有《証券及期貨條例》界定的第1類（証券交易）、第4類（就証券提供意見）、第6類（就機構融資提供意見）及第7類（提供自動化交易服務）牌照。
美能礦業諮詢有限公司	獨立技術專家
摩根士丹利亞洲有限公司	根據《証券及期貨條例》持有《証券及期貨條例》界定的第1類（証券交易）、第4類（就証券提供意見）、第5類（就期貨合約提供意見）、第6類（就機構融資提供意見）及第7類（提供自動化交易服務）及第9類（資產管理）牌照。
羅兵咸永道會計師事務所	執業會計師
仲量聯行西門有限公司	特許測量師及估值師

名稱	資格
嘉源律師事務所	持牌中國顧問

6. 專家同意書

就根據《香港上市規則》及《公司條例》的有關規定而言，聯席保薦人、羅兵咸永道會計師事務所、仲量聯行西門有限公司、嘉源律師事務所及美能礦業諮詢有限公司已分別就含有其報告、估值證書、函件及／或意見及意見概要（視情況而定）及／或按本招股說明書所載的形式和背景引述其名稱於本招股說明書的刊發，給予書面同意，且並無撤回其同意書。

7. 無重大不利變動

本公司確認，自 2009 年 6 月 30 日起，其財務或經營狀況概無任何重大變動。

8. 約束力

假如依據本招股說明書提出申請，本招股說明書即具效力，使一切有關人士須受《公司條例》第 44A 及第 44B 條的所有適用條文（罰則除外）約束。

9. 其他事項

(a) 除本招股說明書披露者外：

- (i) 緊接本招股說明書刊發日期前兩年內，本公司及其附屬公司並無發行或同意發行繳足或部分繳足股本或借貸資本，以換取現金或現金以外的代價；
- (ii) 本公司或其附屬公司的股本或借貸資本並無附有購股權，亦無有條件或無條件同意附有購股權；
- (iii) 本公司股本或債務證券概無於任何其他證券交易所或交易系統上市或買賣，亦無正在或建議尋求任何上市或准許買賣；
- (iv) 本公司並無發行或同意發行任何創辦人股份、管理層股份或遞延股份；及
- (v) 緊接本招股說明書刊發日期前兩年內，並無就發行或銷售本公司或其附屬公司的任何股份而給予任何佣金、折扣、經紀佣金或其他特別條款。

(b) 本公司並無計劃申請中外合資股份有限公司的地位，亦不預期須符合《關於設立外商投資股份有限公司若干問題的暫行規定》。

(c) 本招股說明書乃以英文撰寫，中文譯本僅作參考之用。如本招股說明書英文版本與中文譯本有任何相抵觸之處，概以本招股說明書的英文版本為準。

10. 發起人

本公司的發起人是母公司及寶鋼。除本招股說明書所披露者外，於緊接本招股說明書刊發日期前兩年內，發起人並無就全球發售或本招股說明書所述的關連交易獲支付、配發或給予任何現金、證券或其他利益。

11. 賠償

母公司已作出下列賠償保證：

- (a) 根據2008年12月5日的重組協議，母公司已同意賠償本公司（其中包括）：
 - (i) 母公司於本公司成立前因公司向本公司轉讓資產及／或權益導致的稅務責任而根據重組協議受到的申索；
 - (ii) 因公司保留的資產、權益及負債以及相關業務而招致的稅項；
 - (iii) 於2007年12月31日或之前因向公司轉讓資產而招致的申索，除非該開支的估計已經披露且已在財務報表中作出撥備；
 - (iv) 公司於重組生效日期及之後，根據重組協議代表公司及為公司的利益履行任何合約下的責任時，因疏忽及失責而導致的申索；及
 - (v) 公司因違反重組協議任何條文而招致的申索。

12. 售股股東的資料

售股股東的若干資料載列如下：

1. 中國冶金科工集團有限公司（作為銷售H股的登記持有人），位於中國北京市海澱區高梁橋斜街11號，其主要業務為造紙原材料的開發與銷售。
2. 寶鋼集團有限公司（作為銷售H股的登記持有人），位於中國上海市浦東新區浦電路370號寶鋼大廈，其主要業務為鋼鐵、礦產、化工產品、與鋼鐵相關的運輸和技術開發。

供出售的H股數目將不超過300,150,000股（假設超額配售權獲悉數行使）。

13. 分開發佈中英文版本的招股說明書

本招股說明書的中英文版本依照《公司條例（豁免公司及招股章程遵從條文）公告》（香港法例第32L章）第4條的豁免規定分開發佈。

14. 免除及豁免遵守有關物業估值報告的若干規定

於2009年6月30日，本公司於中國擁有501幅總佔地面積約20,697,729.98平方米的土地，以及於巴基斯坦擁有一幅佔地面積約20,254.76平方米的土地。本公司也在中國租賃74幅總佔地面積約900,294.11平方米的土地。於2009年6月30日，本公司於中國擁有4,206幢總建築面積約4,516,939.27平方米的樓宇或單位，以及於香港及海外國家擁有88幢總建築面積約111,344.20平方米的樓宇或單位。於2009年6月30日，本公司於中國租賃384幢總建築面積約355,874.93平方米的樓宇或單位，以及於海外國家租賃7幢總建築面積約1,378.22平方米的樓宇或單位。

載於本招股說明書「附錄四—物業估值」的物業估值報告包括完全遵守《香港上市規則》及《公司條例》附表三第34段所有適用規定、有關本公司房地產開發業務持有或將予收購物業權益的估值報告。然而，由於本公司擁有或租賃的物業數目眾多，因此本公司已分別根據《公司條例》第342A條向證監會申請免除嚴格遵守《公司條例》附表三第II部第34(2)段，及向香港聯交所申請豁免嚴格遵守《香港上市規則》第5.01條、第5.06條、第19A.27(4)條及第16項應用指引第3(a)段若干有關估值報告的規定，理由如下：

- (a) 為遵守《香港上市規則》第5.01條、第5.06條及第16項應用指引第3(a)段以及《公司條例》附表三第34(2)段的規定而不作任何更改（即在本招股說明書列出所有物業（本公司房地產開發業務持有或將予收購者除外）及載列各項物業的詳情和估值），屬於過重的負擔，且就《香港上市規則》而言，亦不能達到《香港上市規則》的監管目的；
- (b) 為遵守《香港上市規則》第19A.27(4)條的規定而不作任何更改（即編製估值報告全文的英文譯本），屬於過重的負擔，原因是本公司絕大部分物業均位於中國，因此相關估值及業權信息均以中文出具；
- (c) 尋求豁免及免除不損害有意參與上市計劃的股東及投資者的利益，因為豁免及免除提出的條件是本公司須向有意參與上市計劃的股東及投資者提供足夠信息，讓他們評估本公司持有的物業權益；
- (d) 就上文(a)至(c)段所載原因，豁免不會令有意參與上市計劃的股東及投資者承受不合理的風險；及

- (e) 就上文(a)至(c)段所載原因，尋求豁免及免除的建議不會違背《證券及期貨條例》內香港聯交所的職責及《香港上市規則》第2.03條所述的總則或與之產生衝突，因為豁免提出的條件是本公司須向有意參與上市計劃的股東及投資者提供足夠信息，使他們能夠對本公司作出妥善知情的評估。

由證監會根據《公司條例》第342A條授予的免除須受以下條件規限：

- (i) 本公司房地產開發業務持有或將予收購的物業權益、完全遵守《公司條例》附表三第34段規定的估值報告，將納入本招股說明書「附錄四－物業估值」；
- (ii) 根據估值報告全文以簡略形式並分為各個分組編製有關本公司全部物業權益（本公司就本公司房地產開發業務持有或將予收購的物業權益除外）的估值報告概要，將納入本招股說明書「附錄四－物業估值」；
- (iii) 載有本公司所擁有及租賃全部物業的說明及估值、符合《公司條例》附表三第34段全部規定的估值報告全文（僅以中文出具），可供公眾查閱；及
- (iv) 本招股說明書須載明該項免除的詳情。

香港聯交所豁免本公司遵守《香港上市規則》第5.01條、第5.06條、第19A.27(4)條及第16項應用指引第3(a)段的規定，但須符合以下條件：

- (i) 載有本公司所擁有及租賃全部物業的說明及估值、符合《公司條例》附表三第34(2)段全部規定的估值報告全文（僅以中文出具），可供公眾查閱；
- (ii) 根據估值報告全文以簡略形式並分為各個分組編製有關本公司全部物業權益（本公司就本公司房地產開發業務持有或將予收購的物業權益除外）的估值報告概要，將納入本招股說明書「附錄四－物業估值」；
- (iii) 本公司房地產開發業務持有或將予收購的物業權益、完全遵守《公司條例》附表三第34(2)段規定的估值報告，將納入本招股說明書「附錄四－物業估值」；及
- (iv) 本招股說明書須載明該項豁免的詳情。

本公司董事認為，證監會及香港聯交所分別授予的免除及豁免不會損害潛在投資者的利益。